

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
EC DECLARATION OF CONFORMITY**



Anno/ Year: 10

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



CERAMICHE REFIN

via I Maggio, 22
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Luogo di produzione: 1
Place of production: 1

Dichiara quanto segue:
We declare that:

Il/i prodotto/i	CORDA	BIANCO			
	GRIGIO	ANTRACITE			
Product / products:	CENERE	BEIGE			
	TERRA				

Della Serie
Of Serie **GRAFFITI**

SUPERFICIE **UGL**
SURFACE **UGL**
GRES PORCELLANATO
PORCELAIN STONEWARE
NEI FORMATI/SIZES **60x60/30x60**

risulta conformi alle disposizioni degli **ALLEGATI ZA e ZB** della norma **EN 14411**.
is in conformity with the provisions of the **ANNEX ZA and ZB** of **EN 14411**.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla **EN 14411** appendice **G**, per pavimentazioni e rivestimenti interni ed esterni.
Dry-pressed tiles **EN 14411** annex **G**, for internal and external floorings and wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 _n - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 _n - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S>1300N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R>35N/mm ²		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete)
Bond strength/adhesion	NPD		This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution of the tiling (wall finishes)
Scivolosità (solo per aree a circolazione pedonale)	NPD		DIN 51130
Slipperiness (for pedestrian circulation areas only)	NPD		DIN 51097
Resistenza all'attrito (solo per aree a circolazione veicolare)	NPD		METODO B.C.R.A.
Skid resistance (for vehicular circulation areas only)	NPD		—
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:
Signature:

Nome:
Name:
Ruolo in azienda:
Position:

ARNOLD STABINGER
 AMMINISTRATORE DELEGATO/MANAGING DIRECTOR

Data: 27-set-10

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
EC DECLARATION OF CONFORMITY**



Anno/ Year:

11

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



CERAMICHE REFIN

via I Maggio, 22
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Luogo di produzione:	1
Place of production:	1

Dichiara quanto segue:
We declare that:

Il/i prodotto/i	SKIN BIANCO				
	SKIN BEIGE				
Product / products:	SKIN GRIGIO				

Della Serie Of Serie	GRAFFITI SKIN	SUPERFICIE SURFACE	UGL UGL
			GRES PORCELLANATO PORCELAIN STONEWARE 30X60
		NEI FORMATI/IN SIZE	

risulta conformi alle disposizioni degli **ALLEGATI ZA e ZB** della norma **EN 14411**.
is in conformity with the provisions of the **ANNEX ZA and ZB** of **EN 14411**.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla **EN 14411** appendice **G**, per pavimentazioni e rivestimenti interni ed esterni.
Dry-pressed tiles **EN 14411** annex **G**, for internal and external floorings and wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 _n - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 _n - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S>700N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R>35N/mm ²		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete)
Bond strength/adhesion	NPD		This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution of the tiling (wall finishes)
Scivolosità (solo per aree a circolazione pedonale)	R9		DIN 51130
Slipperiness (for pedestrian circulation areas only)	NPD		DIN 51097
Resistenza all'attrito (solo per aree a circolazione veicolare)	NPD		METODO B.C.R.A.
Skid resistance (for vehicular circulation areas only)	NPD		---
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:
Signature:

Nome:
Name:
Ruolo in azienda:
Position:

ARNOLD STABINGER
AMMINISTRATORE DELEGATO / MANAGING DIRECTOR

Data: 13-mag-11